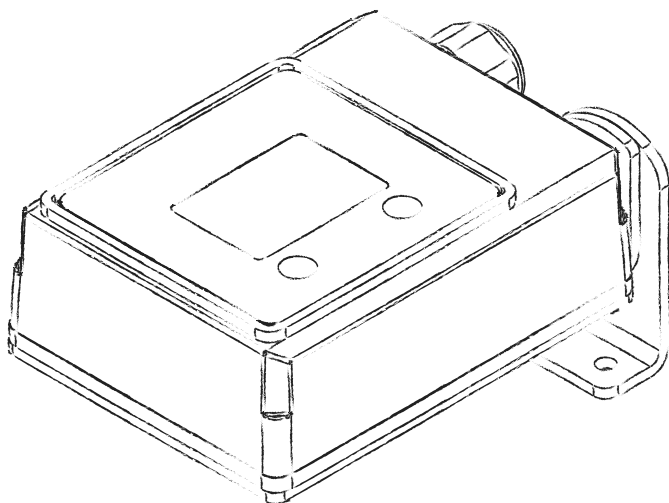




*Fluid Handling
Innovation*

REMOTE DISPLAY

WIRING DIAGRAMS



Schemi elettrici DISPLAY REMOTO | **IT**

REMOTE DISPLAY Wiring diagrams | **EN**

Schémas de câblage AFFICHAGE À DISTANCE | **FR**

Schaltpläne FERNANZEIGE | **DE**

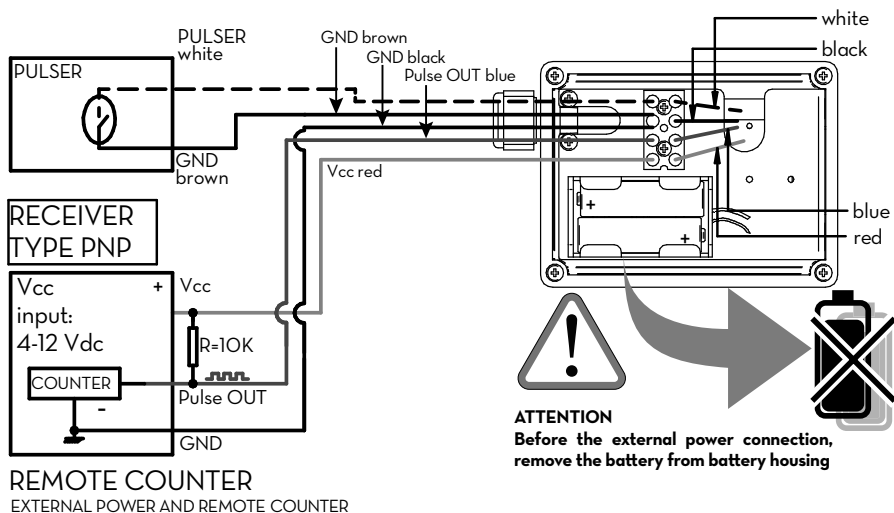
Diagramas de cableado VISUALIZACIÓN REMOTA | **ES**

Bedradingsdiagrammen AFSTANDSDISPLAY | **NL**

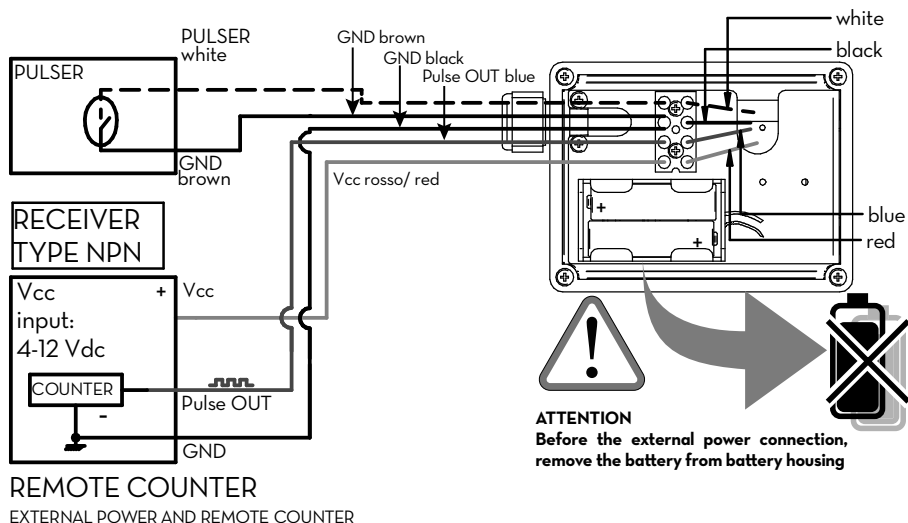
**MADE
IN
ITALY**

BULLETIN MO596 ML _ 00

IT - SCHEMA DI CONNESSIONE DISPLAY REMOTO CON TRASMETTITORE A IMPULSI (Pulse Out) ALIMENTAZIONE ESTERNA
 EN - REMOTE DISPLAY CONNECTION DIAGRAM WITH PULSE TRANSMITTER (Pulse Out) EXTERNAL POWER
 FR - SCHÉMA DE CONNEXION AFFICHEUR À DISTANCE AVEC ÉMETTEUR D'IMPULSIONS (Pulse Out) ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EXTERNE
 DE - ANSCHLUSSDIAGRAMM FERNANZEIGE MIT PULSÜBERTRAGER (Pulse Out) EXTERNE STROMVERSORGUNG
 ES - ESQUEMA DE CONEXIÓN PANTALLA REMOTA CON TRANSMISOR DE PULSOS (Salida de pulso) SUMINISTRO DE ENERGÍA EXTERNA
 NL - VERBINDINGSSCHEMA AFSTANDSBEDIENING MET PULSEZENDER (Pulse Out) EXTERNE VOEDING

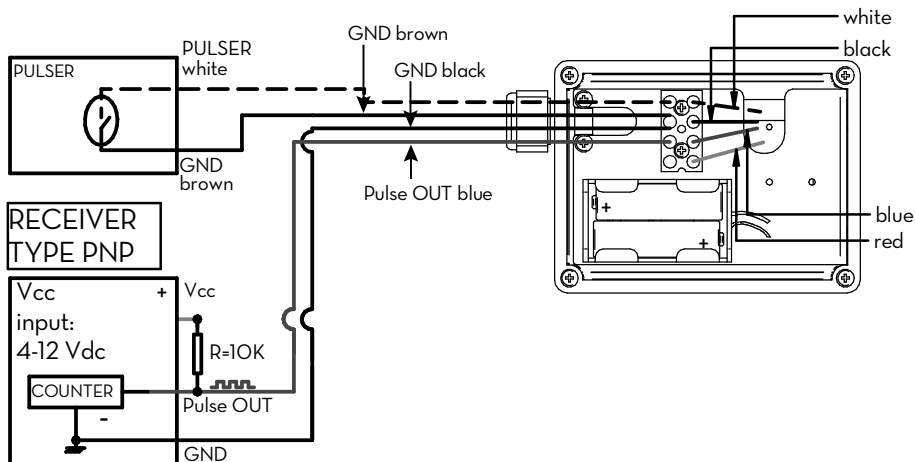


IT - SCHEMA DI CONNESSIONE DISPLAY REMOTO CON TRASMETTITORE A IMPULSI (Pulse Out) ALIMENTAZIONE ESTERNA
 EN - REMOTE DISPLAY CONNECTION DIAGRAM WITH PULSE TRANSMITTER (Pulse Out) EXTERNAL POWER
 FR - SCHÉMA DE CONNEXION AFFICHEUR À DISTANCE AVEC ÉMETTEUR D'IMPULSIONS (Pulse Out) ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EXTERNE
 DE - ANSCHLUSSDIAGRAMM FERNANZEIGE MIT PULSÜBERTRAGER (Pulse Out) EXTERNE STROMVERSORGUNG
 ES - DIAGRAMA DE CONEXIÓN PANTALLA REMOTA CON TRANSMISOR DE PULSOS (Pulse Out) SUMINISTRO DE ENERGÍA EXTERNA
 NL - VERBINDINGSSCHEMA AFSTANDSBEDIENING MET PULSEZENDER (Pulse Out) EXTERNE VOEDING



3

IT - SCHEMA DI COLLEGAMENTO DISPLAY REMOTO CON TRASMETTITORE A IMPULSI (Pulse Out) ALIMENTAZIONE INTERNA
 EN - REMOTE DISPLAY CONNECTION DIAGRAM WITH PULSE TRANSMITTER (Pulse Out) INTERNAL POWER
 FR - SCHÉMA DE CONNEXION AFFICHEUR À DISTANCE AVEC ÉMETTEUR D'IMPULSIONS (Pulse Out) ALIMENTATION INTERNE
 DE - ANSCHLUSSDIAGRAMM FERNANZEIGE MIT PULSÜBERTRAGER (Pulse Out) INTERNE STROMVERSORGUNG
 ES - ESQUEMA DE CONEXIÓN PANTALLA REMOTA CON TRANSMISOR DE PULSOS (Pulse Out) SUMINISTRO DE ENERGÍA INTERNA
 NL - VERBINDINGSSCHEMA AFSTANDSBEDIENING MET PULSE-ZENDER (Pulse Out) INTERNE VOEDING

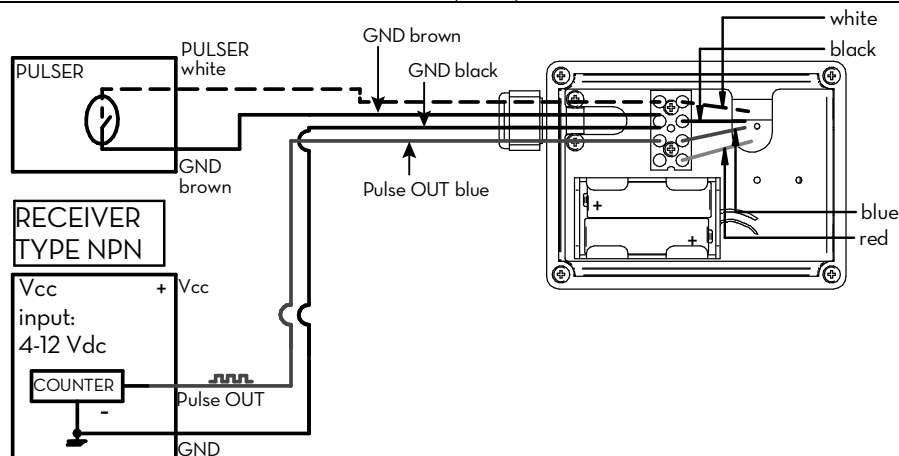


REMOTE COUNTER

EXTERNAL POWER AND REMOTE COUNTER

4

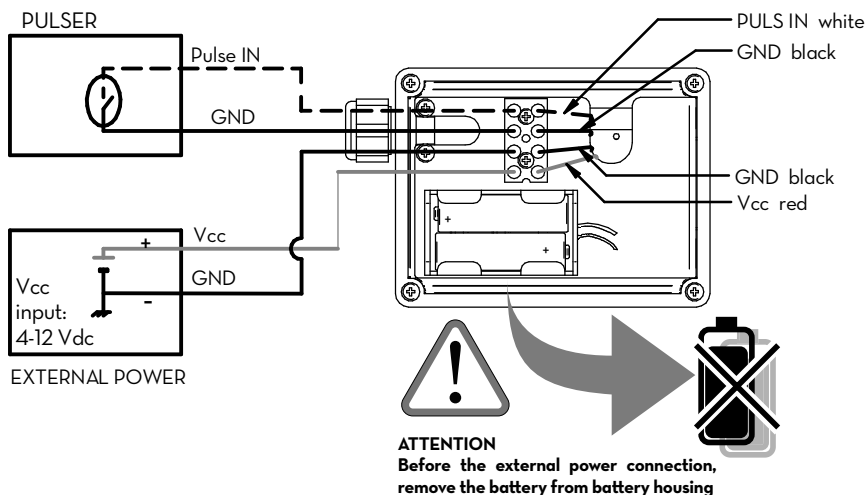
IT - SCHEMA DI COLLEGAMENTO DISPLAY REMOTO CON TRASMETTITORE A IMPULSI (Pulse Out) ALIMENTAZIONE INTERNA
 EN - REMOTE DISPLAY CONNECTION DIAGRAM WITH PULSE TRANSMITTER (Pulse Out) INTERNAL POWER
 FR - SCHÉMA DE CONNEXION AFFICHEUR À DISTANCE AVEC ÉMETTEUR D'IMPULSIONS (Pulse Out) ALIMENTATION INTERNE
 DE - ANSCHLUSSDIAGRAMM FERNANZEIGE MIT PULSÜBERTRAGER (Pulse Out) INTERNE STROMVERSORGUNG
 ES - ESQUEMA DE CONEXIÓN PANTALLA REMOTA CON TRANSMISOR DE PULSOS (Pulse Out) SUMINISTRO DE ENERGÍA INTERNA
 NL - VERBINDINGSSCHEMA AFSTANDSBEDIENING MET PULSE-ZENDER (Pulse Out) INTERNE VOEDING



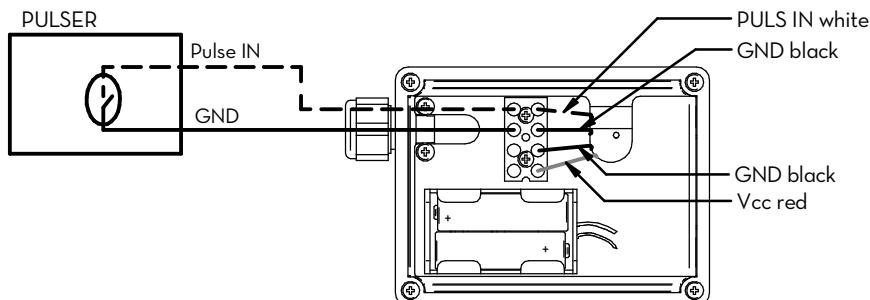
REMOTE COUNTER

EXTERNAL POWER AND REMOTE COUNTER

IT - SCHEMA DI COLLEGAMENTO A DISPLAY REMOTO SENZA TRASMETTITORE DI IMPULSI (Pulse Out) ALIMENTAZIONE ESTERNA
 EN - REMOTE DISPLAY CONNECTION DIAGRAM WITHOUT PULSE TRANSMITTER (Pulse Out) EXTERNAL POWER
 FR - SCHÉMA DE CONNEXION AVEC ÉCRAN À DISTANCE SANS ÉMETTEUR D'IMPULSIONS (Pulse Out) ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EXTERNE
 DE - ANSCHLUSSDIAGRAMM MIT FERNANZEIGE OHNE PULSÜBERTRAGER (Pulse Out) EXTERNE STROMVERSORGUNG
 ES - ESQUEMA DE CONEXIÓN CON PANTALLA REMOTA SIN TRANSMISOR DE PULSOS (Pulse Out) FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA
 NL - AANSLUITSHEMA MET AFSTANDSBEDIENING ZONDER PULSE-ZENDER (Pulse Out) EXTERNE VOEDING

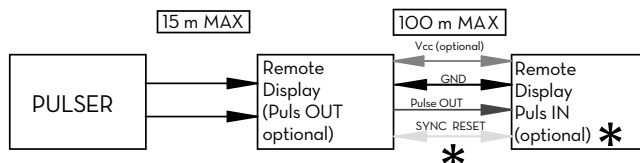


IT - SCHEMA DI COLLEGAMENTO A DISPLAY REMOTO SENZA TRASMETTITORE DI IMPULSI (Pulse Out) ALIMENTAZIONE INTERNA
 EN - REMOTE DISPLAY CONNECTION DIAGRAM WITHOUT PULSE TRANSMITTER (Pulse Out) INTERNAL POWER
 FR - SCHÉMA DE CONNEXION AVEC ÉCRAN À DISTANCE SANS ÉMETTEUR D'IMPULSIONS (Pulse Out) ALIMENTATION INTERNE
 DE - ANSCHLUSSDIAGRAMM MIT FERNANZEIGE OHNE PULSÜBERTRAGER (Pulse Out) INTERNE STROMVERSORGUNG
 ES - ESQUEMA DE CONEXIÓN CON PANTALLA REMOTA SIN TRANSMISOR DE PULSOS (Pulse Out) SUMINISTRO DE ENERGÍA INTERNA
 NL - AANSLUITSHEMA MET AFSTANDSBEDIENING ZONDER PULSE-ZENDER (Pulse Out) INTERNE VOEDING



IT - SCHEMA DI COLLEGAMENTI ELETTRICI CON ALIMENTAZIONE ESTERNA
EN - EXTERNAL POWER DIAGRAM OF ELECTRICAL CONNECTIONS WITH EXTERNAL POWER SUPPLY
FR - SCHÉMA DES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES AVEC UNE ALIMENTATION EXTERNE
DE - DIAGRAMM DER ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE MIT EXTERNER STROMVERSORGUNG
ES - ESQUEMA DE CONEXIONES ELÉCTRICAS CON FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA
NL - SCHEMA VAN ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN MET EXTERNE VOEDING

SCHEMA A BLOCCHI
 BLOCK DIAGRAM
 SCHÉMA DE ZONE
 BLOCKDIAGRAMM
 DIAGRAMA DE BLOQUES
 BLOKDIAGRAM



IT - Il collegamento è possibile solo per le versioni display remoto provviste dell'uscita PULS OUT
 EN - The connection is possible only for the remote display versions equipped with the PULS OUT output
 FR - La connexion n'est possible que pour les versions d'affichage à distance équipées de la sortie PULS OUT
 DE - Der Anschluss ist nur für die mit dem PULS OUT-Ausgang ausgestatteten Remote-Display-Versionen möglich
 ES - La conexión solo es posible para las versiones de pantalla remota equipadas con la salida PULS OUT
 NL - De aansluiting is alleen mogelijk voor de versies met afstandsdisplay uitgerust met de PULS OUT-uitgang

IT - SCHEMA DI COLLEGAMENTI ELETTRICI CON ALIMENTAZIONE INTERNA

EN - EXTERNAL POWER DIAGRAM OF ELECTRICAL CONNECTIONS WITH INTERNAL POWER SUPPLY

FR - SCHÉMA DES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES AVEC UNE ALIMENTATION INTERNE

DE - DIAGRAMM DER ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE MIT INTERNER STROMVERSORGUNG

ES - DIAGRAMA DE CONEXIONES ELÉCTRICAS CON LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN INTERNA

NL - SCHEMA VAN ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN MET INTERNE VOEDING

